

ROMÂNIA
Ministerul Educației Naționale
The Ministry of National Education
UNIVERSITATEA "TRANSILVANIA" DIN BRAȘOV 1)
"Transilvania" University of Brașov

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma cu
seria nr.
The Supplement is for diploma
series no.

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

1.1a	Numele de familie la naștere Family name(s) at birth	1.1b	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) Family name(s) (after marriage) (if applicable)
1.2a	Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei Initial(s) of father's/mother's first name(s)	1.2b	Prenumele First Name(s)
1.3a	Data nașterii (anul / luna / ziua) Date of birth (year / month / day)	1.3b	Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) Place of birth
1.4	Numărul matricol Student enrollment number	1.5	Anul înmatriculării Year of enrollment

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)	
2.1	Asistență și Dezvoltare Comunitară / Master Assistance and Community Development / Master degree
2.2a	Asistență Socială Social Assistance
2.2b	Asistență și Dezvoltare Comunitară Assistance and Community Development
2.3a	Universitatea "Transilvania" din Brașov - universitate publică acreditată Accredited public university
2.3b	Facultatea de Sociologie și Comunicare Faculty of Sociology and Communication
2.4a	Limba (limbile) de studiu / examinare Language(s) of instruction / examination
2.4b	
2.5	Română Romanian

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării Level of qualification	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform ECTS/SECT) Official length of the programme of study and number of ECTS credits
3.1	Ciclul II - Studii universitare de masterat, nivel 7 CNC Master studies, 7th EQF level
3.2	2 ani - 120 credite 2 years - 120 credits
3.3	Diplomă de licență + concurs de admitere Bachelor + admission examination

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
 Mode of study

4.1 Cu frecvență

Full time

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
 Learning outcomes of the study programme

4.2

- *Operaționalizarea în mod adecvat a conceptelor specifice cercetării în domeniul social.
- *Conștientizarea importanței rolului echipei interdisciplinare în domeniu;
- *Gestionarea relațiilor interpersonale atunci când lucrează în echipă la o cercetare.
- *Cunoașterea și înțelegerea conceptelor referitoare la grupurile țintă ale asistenței sociale;
- *Cunoașterea metodelor specifice de intervenție pentru fiecare grup țintă în parte.
- *Dezvoltarea personală și profesională a unor atitudini non-discriminatorii față de diversele grupuri țintă.
- *Operaționalizarea conceptelor de bază ale politicilor sociale.
- *Cunoașterea liniilor de politică socială și a sistemelor politice specifice diferitelor țări.
- *Valorificarea tradiției sistemului românesc de asistență socială.
- *Deprinderea de relaționare și comunicare la nivel micro și macrosocial.
- *Cunoașterea tipurilor de servicii socio-medice existente, precum și a principiilor unui management eficient.
- *Cunoașterea legislației specifice cu privire la comunități.
- *Capacitate de comunicare intra-și interinstituțională/organizațională.
- *Operationalization adequately specific concepts social research.
- *Awareness of the role of interdisciplinary team in the field;
- *Managing interpersonal relationships when working in the research team.
- *Knowledge and understanding of concepts related to the target groups of social assistance;
- *Knowledge of specific methods of intervention for each target group separately.
- *Personal and professional development of non-discriminatory attitudes towards different target groups.
- *Operationalization of the basic concepts of social policies.
- *Knowing the lines of social policy and political systems in the various countries.
- *Capitalisation Romanian system of social assistance.
- *Relationship and communication skills at micro and macro.
- *Knowing the types of existing social and medical services, and the principles of effective management.
- *Knowledge of specific legislation on communities.
- *Communication skills and intra-institutional/organizational.

Detalii privind programul absolvit, calificativele/ notele/ creditele ECTS/SECT obținute
 (conform Registrului matricol al facultății /departamentului, volumul nr. I)
 Programme details and the individual grades/ marks/ ECTS/SECT credits obtained
 (according to Faculty / Department Student Records, volume no. I)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3) Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT Credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
Anul I (An universitar 20...) 1 st year of study (2... academic year)							
1	Teorii moderne în asistență socială Modern Theories in Social Work	28	28,-,-	-	-	8	-
2	Teorii ale dreptății sociale Theories of Social Justice	28	28,-,-	-	-	8	-
3	Strategii de dezvoltare comunitară și regională Strategies of Regional and Communityarian Development	28	28,-,-	-	-	7	-
4	Calitatea vieții Life Quality	28	28,-,-	-	-	7	-
5	Strategii de intervenție comunitară pentru grupurile în situație de risc Communitarian Intervention Strategies for Groups at Risk	28	28,-,-	-	-	-	8
6	Programe de dezvoltare interculturală Programs of Intercultural Development	28	14,-,-	-	-	-	7
7	Practici urbane comunitare Community Urban Practices	28	14,-,-	-	-	-	8
8	Politici și programe de dezvoltare rurală Rural Development Programs and Policies	28	14,-,-	-	-	-	7
Promovat cu media: 4) Pass, average grade per academic year		Total credite /		Total ECTS/SECT		60	
				credits			

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3) Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT Credits	
		C	S,LP,P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
Anul II (An universitar / 2 nd year of study / academic year)							
1	Marketingul serviciilor comunitare Marketing of Communitarian Services	28	28,-,-	-	-	8	-
2	Strategii comunitare de resocializare Community Resocialization Strategies	28	14,-,-	-	-	7	-
3	Politici și programe de promovarea sănătății Policies and Programs for Health Promotion	28	28,-,-	-	-	7	-
4	Politici sociale comparate Comparative Social Policies	28	28,-,-	-	-	8	-
5	Evaluarea programelor de politici publice Public Policies Programs Evaluation	0	-,72	-	-	-	10
6	Proiect de cercetare Research Project	0	-,48	-	-	-	10
7	Elaborarea lucrării de disertație Elaboration of Dissertation Thesis	0	-,24	-	-	-	10

Promovat cu media: 4)
Pass: average grade per academic year

Total credite / Total ECTS/SECT credits: 60

Promovat:	Da	Media ⁵⁾ de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit):	Total credite:
Pass:	Yes	Overall average grade (credit-weighted average)	120
			Total ECTS/SECT credits:

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scară de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2017 domeniul de studii Sociologie, programul de studii Asistență și Dezvoltare Comunitară este 7.88, iar media maximă este 10.00 titularul fiind clasat pe locul 7 din total 8 absolvenți
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2017 field of study Sociology, study programme Assistance and Community Development are: lowest average: 7.88 (out of 10) and highest average: 10.00 (out of 10)
The degree holder is ranked 7 out of 8 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1 -

5.2 <http://www.unitbv.ro>
www.unitbv.ro/socio

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 Studii de doctorat
Doctoral studies
Statutul profesional
Professional status
- 6.2 Dreptul de a profesa potrivit calificării și titlului acordat, conform competențelor asigurate prin programul de studii
The right to practice according to granted diploma and acquired competence, according to the learning outcomes of the study program

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1	Rector Rector		7.2	Secretar șef universitate University Registrar	
7.3	Decan Dean		7.4	Secretar șef facultate Faculty Registrar	
6) Nr. și data eliberării 6) No. dated			Ștampila sau sigiliul oficial Official stamp or seal		
7.5	Acest document conține un număr de 5 pagini This document consist of 5 pages		7.6	L.S.	

1) Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

1) Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and the diploma supplement.

3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de proiect (P); numărul total de ore de laborator (L)
3) It shall be mentioned the total hours of which: total hours for courses (C); total hours for seminars (S); total hours for work courses (L); total hours for project (P).

4) Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire (medie ponderată cu puncte de credit).

4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

5) Medie generală cu două zecimale, fără rotunjire.

5) Overall average grade with two decimals and without rounding off.

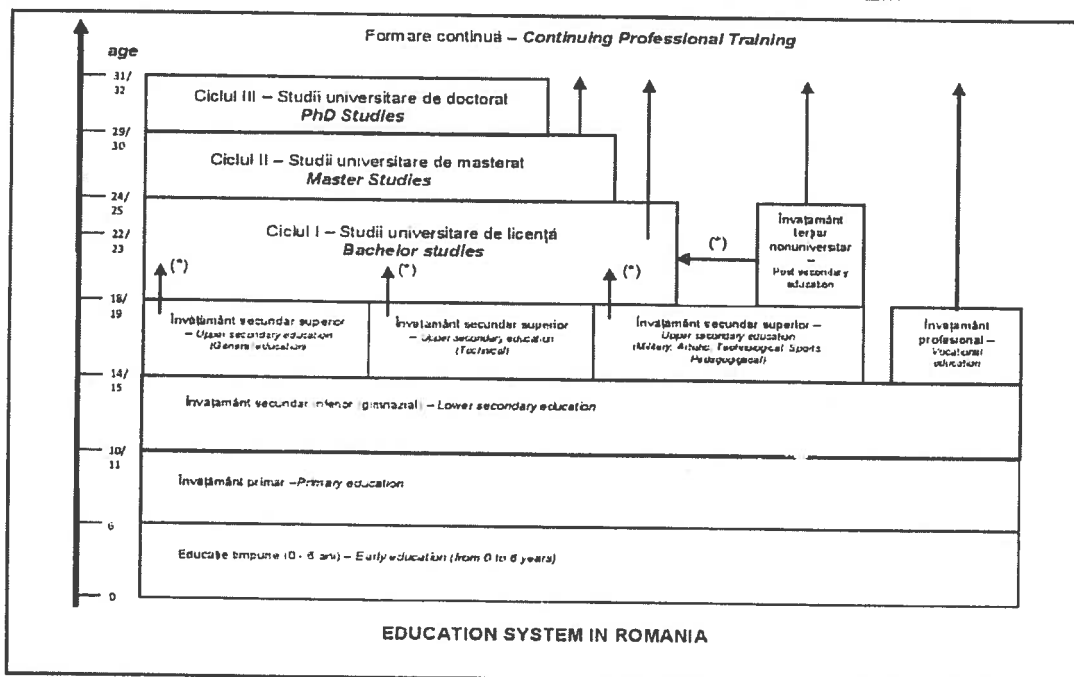
6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

6) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma Supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page in the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diplome de bacalaureat (obținute la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diplome obținute după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/ECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/ECT) and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/ECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/ECT) and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat. Într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/ECT, Stomatologie - 360 de ECTS/ECT, Farmacie - 300 ECTS/ECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/ECT, Arhitectură - 300 ECTS/ECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/ECT, Dentistry - 360 ECTS/ECT, Pharmacy - 300 ECTS/ECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/ECT, Architecture - 300 ECTS/ECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diplome de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivel 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/ECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/ECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

L.S.